

PRIORIDAD

EXTERNO (Para distribución general) Índice AI: ASA 21/20/91/s

AU 390/91 12 de noviembre de 1991 Distr: AU/SC

Ejecuciones extrajudiciales y temor de torturas

INDONESIA Y TIMOR ORIENTAL:Un grupo de personas que asistía a un funeral en Dili, Timor Oriental.

=====
=====

Según los informes recibidos, unas 20 personas, posiblemente algunas más, resultaron muertas y varias decenas heridas cuando las fuerzas de seguridad indonesias abrieron fuego contra un grupo de personas que asistía a un funeral en Dili, Timor Oriental, el pasado 12 de noviembre. Parece ser que en el incidente a otros, entre ellos un periodista extranjero, les dieron palizas y a multitud más los detuvieron. Las víctimas se encontraban entre los centenares de personas que se habían dirigido a la tumba de Sebastiao (Gomes) Rangel, joven que murió el 28 de octubre cuando las tropas indonesias irrumpieron en la iglesia parroquial de Motael en la que se hallaba oculto con otros 20 activistas políticos.

Amnistía Internacional hace llamamientos para que se emprenda una investigación exhaustiva e inmediata en torno a las circunstancias que han rodeado estas muertes violentas. La organización está hondamente preocupada por la seguridad de los detenidos, insta a que sean puestos en libertad los que hayan sido detenidos únicamente por sus actividades políticas o ideas no violentas e insta, asimismo, a que una vez en libertad se garantice la seguridad de todos ellos. Por otra parte, hace llamamientos a las autoridades indonesias para que se aseguren de que los responsables de ejecuciones extrajudiciales o de malos tratos a presos sean puestos sin demora a disposición de la justicia.

De acuerdo con los informes proporcionados por testigos presenciales, hacia las 7:30 horas de la mañana, los asistentes al funeral celebraron una misa en memoria del difunto Sebastiao (Gomes) Rangel. Posteriormente se dirigieron en procesión hacia el Cementerio de Santa Cruz, donde se encuentra su sepulcro. Según los informes, en las proximidades del camposanto las fuerzas de seguridad abrieron fuego contra los asistentes al funeral. El incidente se saldó con al menos una veintena de muertos y heridos. Algunos informes aseguran que la cifra de fallecidos oscila entre las cincuenta y las cien personas. Según uno de esos informes, más de 60 personas, unas muertas y otras heridas, fueron trasladadas al Hospital Militar de Dili. Testigos presenciales de los hechos afirman que la procesión, de varios centenares de personas, se había desarrollado pacíficamente, que sólo algunos miembros de la comitiva habían gritado consignas en favor de la independencia y que alguien había enarbolado una única bandera del movimiento de resistencia FRETILIN.

En el transcurso de los hechos parece que multitud de personas fueron objeto de palizas, entre ellas el periodista estadounidense Alan Nairn, que llevaba en Timor

Oriental varios días. Al parecer también resultó herido en el incidente otro extranjero, cuya identidad se desconoce de momento.

Según parece, multitud de personas han sido detenidas en relación con el incidente. Testigos presenciales afirman que las calles de Dili estuvieron desiertas buena parte de ese día, y que las fuerzas de seguridad estuvieron rondando por las calles disparando de forma indiscriminada sus armas de fuego y practicando detenciones. Se cree que a la mayoría de los detenidos se los llevaron a la jefatura de policía de Dili. Se ha manifestado el temor de que estén siendo objeto de malos tratos o de torturas.

El 12 de noviembre un oficial del ejército indonesio dijo a los corresponsales de prensa: "Si ha habido un tiroteo deben recabar su información en Yacarta". Amnistía Internacional solicitó de la representación gubernamental indonesia la confirmación y una clarificación oficiales de las presuntas muertes y detenciones. La organización no ha recibido, hasta la fecha, respuesta alguna. Un funcionario de la oficina del gobernador de Timor Oriental dijo a un periodista que efectivamente se había producido un tiroteo, pero no facilitó más detalles al respecto. Ese mismo día, las autoridades militares indonesias formularon más tarde una declaración en la que confirmaban que varias personas habían resultado muertas y otras heridas. Dijeron que las fuerzas de seguridad habían intentado disolver a los "manifestantes" de "forma persuasiva, pero éstos ofrecieron resistencia y agredieron a los agentes del orden". Las autoridades militares también dijeron que, tras el incidente, habían capturado diverso armamento.

INFORMACION GENERAL

El incidente del cementerio de Dili ha ocurrido en unos momentos en que la tensión es creciente en Timor Oriental a causa de la visita que efectuarán a este territorio una delegación de parlamentarios portugueses. Esta visita se aplazó a principios de noviembre, poco antes de la fecha de llegada prevista para la delegación.

.../...

Sebastiao (Gomes) Rangel era una de las dos personas que, según los informes, resultaron muertas el 28 de octubre cuando las fuerzas de seguridad de Indonesia abrieron fuego contra la iglesia de Motael, también en Dili. Funcionarios militares aseguraron que las víctimas habían muerto en el transcurso de una pelea entre activistas en favor de la independencia y "transeúntes". Sin embargo, testigos presenciales de los hechos afirman que los "transeúntes" eran en realidad agentes militares de los servicios de inteligencia que habían ido a detener a los activistas políticos. (Véase la AU 357/91, ASA 21/18/91/s, del 28 de octubre de 1991, y su seguimiento ASA 21/19/91/s, del 30 de octubre de 1991).

Las fuerzas indonesias invadieron Timor Oriental en 1975, tras la retirada de Portugal de su ex colonia. Desde entonces, Amnistía Internacional ha venido recibiendo informes sobre graves violaciones de derechos humanos llevadas a cabo en el territorio por las fuerzas de seguridad indonesias, entre ellas ejecuciones extrajudiciales, torturas y malos tratos, "desapariciones" y detenciones por motivos políticos.

A lo largo de 1990 y principios de 1991 han muerto al menos 30 personas, y posiblemente muchas más, a manos de las fuerzas de seguridad indonesias en aparentes ejecuciones extrajudiciales. A lo largo del último año parece haber empeorado la situación generalizada de detenciones breves, malos tratos y tortura de presos políticos. Desde finales de 1988, más de 400 individuos han sido detenidos en Timor Oriental por su presunta implicación en actividades políticas en favor de la independencia; de estos 400, al menos 200 han sido detenidos desde principios de 1990. Muchos pueden ser o haber sido presos de conciencia y, según informes, muchos han sido torturados o maltratados mientras se encontraban bajo custodia. Entre otras formas de tortura, les golpeaban con barras de hierro, con palos o con los puños, les quemaban con cigarrillos, les cortaban con cuchillas de afeitar y les sumergían durante largos periodos en aguas fétidas.

ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea:

-expresando honda preocupación por los informes según los cuales tropas indonesias abrieron fuego contra una comitiva funeraria aparentemente pacífica en Timor Oriental dando muerte a unas 20 personas, posiblemente más, e hiriendo a otras; haciendo constar, además, que al parecer los soldados dieron palizas a otras personas que se encontraban entre los congregados;

-manifestando inquietud por los informes que aseguran que, tras este incidente, varias personas resultaron detenidas y se cree que ahora corren el riesgo de ser torturadas u objeto de malos tratos;

-instando a las autoridades a que emprendan lo antes posible una investigación inmediata, exhaustiva e imparcial sobre estos informes, cuyos resultados sean hechos públicos; solicitando también ser informado de los progresos de esa investigación;

-solicitando garantías de que los que se hallan detenidos sean tratados de forma humana, y de que se permitirá tener acceso a ellos a abogados, médicos y familiares;

-pidiendo a las autoridades que pongan en libertad a los que han sido detenidos únicamente por sus actividades o creencias políticas de carácter pacífico;

-haciendo un llamamiento a las autoridades para que garanticen que los que sean presuntos responsables de los homicidios ilegítimos o de haber sometido a malos tratos a los presos sean puestos a disposición de la justicia.

.../...

LLAMAMIENTOS A:

1. Ministro de Justicia

Let. Ismail Saleh[Tratamiento: Su Excelencia / Your Excellency]
Jalan Rasuna Said, Kav 6-7
Kuningan
Jakarta Selatan
INDONESIA

Telegramas: Justice Minister, Jakarta, Indonesia
Télex: 44404 DITJENIM IA
Fax: + 62 21 32 1625

2. Jefe militar de Timor Oriental

Brig. Gen Warouw[Tratamiento: Estimado Brigadier General / Dear Brigadier General]
Markas Besar KOREM 164
Dili, Timor Timur
TIMOR ORIENTAL

Telegramas: Brig. Gen. Warouw, Dili, East Timor

3. Jefe Nacional de Policía

Lt. Gen. Drs. Kunarto[Tratamiento: Estimado Teniente General / Dear Lieutenant General]
Kepala Kepolisian RI
Markas Besar Kepolisian RI
Jalan Trunojoyo 13
Kebayoran Baru
Jakarta Selatan
INDONESIA

Telegramas: Lt. Gen. Drs. Kunarto, Kepala Kepolisian RI, Jakarta, Indonesia

4. Comandante en Jefe, Fuerzas Armadas

General Try Sutrisno[Tratamiento: Estimado General / Dear General]
Commander of the Armed Forces
Markas Besar ABRI
Cilangkap
East Jakarta
INDONESIA

Telegramas: Gen. Sutrisno, Markas Besar Abri, Jakarta, Indonesia
Fax: + 62 21 36 1471 (Armed Forces HQ)
+ 62 21 37 8144 (Army HQ)
+ 62 21 35 6404 " "

COPIAS A:

Gobernador de Timor Oriental
Ir. Mario Carrascalao
Gubernur KDH Tk. 1 Timor Timur
Jalan Inpantai D. Hendrikue, Dili
TIMOR ORIENTAL

y a la representación diplomática de Indonesia en el país del remitente.

SE RUEGA ENVIEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 24 de diciembre de 1991.